



Embassy of Japan in Lebanon

March 16, 2022

Press Release

Japan supports Norwegian People's Aid-Lebanon (NPA) by funding its Landmines Clearance Activities in Yarun (Bint Jbeil)



Japan will extend 630,000 US dollars in grant to Norwegian People's Aid- Lebanon (NPA), to support its landmine clearance activities in Yarun- Bint Jbeil. On March 16th 2022, Ambassador Takeshi OKUBO signed a grant contract with Mr. Simon Weatherbed, Country Director of Norwegian People's Aid-Lebanon.

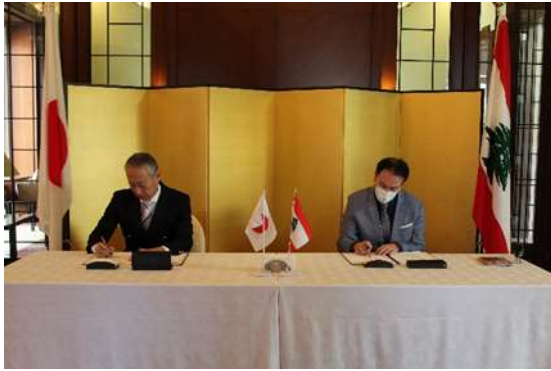
NPA-Lebanon has been conducting clearance of cluster munition remnants (CMR) since 2006 and clearance of minefields since 2017, having cleared more than 9.7 km² of CMR contaminated land and 0.19 km² of minefields. Considering its longstanding contribution to provide protection and safety to communities, Japan has been continuously extending financial support to NPA-Lebanon for the procurement of demining devices. This project, delivered through Grant Assistance for Grassroots Human Security Program, will greatly enhance NPA's landmine clearance activities under the umbrella of the Lebanese Armed Forces, allowing to secure safety and economic development for 10,600 people, including 600 Syrian refugees.

At the signing ceremony, Ambassador OKUBO expressed his gratitude for NPA's commitment and great contribution to landmine clearance activities in order to provide economic and social developments to the people. From their side, NPA thanked the Japanese Embassy for its generous grant.

بيان صحفي

اليابان تدعم منظمة المساعدات الشعبية النرويجية - لبنان من خلال تمويل أنشطة إزالة الألغام الأرضية

في يارون (بنت جبيل).



ستقدم اليابان منحة قدرها 630 ألف دولارًا أمريكيًا لدعم منظمة المساعدات الشعبية النرويجية - لبنان (NPA)، في أنشطتها لإزالة الألغام الأرضية في يارون - بنت جبيل. في 16 آذار 2022، وقع السفير تاكيشي أوكوبو عقد منحة مع السيد سيمون وينريبد، المدير القطري لمنظمة المساعدات الشعبية النرويجية - لبنان.

تقوم منظمة المساعدات الشعبية النرويجية - لبنان بإزالة مخلفات الذخائر العنقودية منذ عام 2006، وتنظيف حقول الألغام منذ عام 2017. وقد نظفت أكثر من 9.7 كيلومتر مربع من الأراضي التي تتضمن مخلفات ذخائر عنقودية، و 0.19 كيلومتر مربع من حقول الألغام. ونظرًا إلى مساهمتها منذ فترة طويلة في توفير الحماية والسلامة للمجتمعات المعرضة للخطر، دأبت اليابان على تقديم الدعم المالي لها لشراء أجهزة لإزالة الألغام. سيعزز هذا المشروع، الذي تم دعمه من خلال برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري، أنشطة إزالة الألغام الأرضية التابعة لمنظمة المساعدات الشعبية النرويجية - لبنان تحت مظلة الجيش اللبناني، مما سيسمح بتأمين السلامة والتنمية الاقتصادية لـ 10,600 من السكان، بمن فيهم 600 لاجئ سوري.

في حفل التوقيع، أعرب السفير أوكوبو عن امتنانه للالتزام منظمة المساعدات الشعبية النرويجية - لبنان ومساهمتها الكبيرة في أنشطة إزالة الألغام الأرضية من أجل توفير التنمية الاقتصادية والاجتماعية للسكان. من جانبها، شكرت المنظمة السفارة اليابانية على منحتها السخية.